

Bulletin

Kosciuszko-Museum in Solothurn



Die Kosciuszko-Gesellschaft Solothurn, welche sich seit dem Jahr 1936 um das Kosciuszko-Museum und die polnische Gedenkstätte in Zuchwil kümmert, widmet sich der Pflege der Erinnerung an den berühmten Polen Tadeusz Kosciuszko und seine bis heute gültigen Werte. Die Hauptaufgabe des Museums besteht in der Sammlung, Bewahrung, Bearbeitung und Zugänglichmachung von Kulturgütern.

Das vorliegende zweite Bulletin dokumentiert die Ergebnisse der einjährigen Arbeit und würdigt zugleich den Beitrag der ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die eine Institution mit langer Tradition unterstützen, die sich für das gute Ansehen Polens in der Schweiz einsetzt.

Die Lektüre wird Ihnen empfohlen!

Teresa Ackermann
Leiterin des Kosciuszko-Museum

Website:

[HTTPS://WWW.KOSCIUSZKO-SOLOTHURN.CH/](https://www.kosciuszko-solothurn.ch/)



JANUAR 2024



HANS HINZ, FARBENPHOTOGRAPH

PINX. TADEUSZ FUSS

MADONNA VON ZUCHWIL

FRAGMENT AUS DEM DECKENGEMÄLDE DER POLENKAPELLE

FEBRUAR 2024

278. Geburtstag von Tadeusz Kościuszko



MÄRZ 2024

FREEDOM FESTIVAL – IN MEMORIAM TADEUSZ KOŚCIUSZKO



AM 2. MÄRZ FAND IM KONZERTSAAL SOLOTHURN EIN BESONDERES KONZERT UNTER DER SCHIRMHERRSCHAFT DER BOTSCHAFTERIN DER REPUBLIK POLEN IN DER SCHWEIZ, FRAU IWONA KOZŁOWSKA, UND DER STADTPRÄSIDENTIN VON SOLOTHURN, FRAU STEFANIE INGOLD, STATT.

DAS MUSEUM WAR PARTNER DER VERANSTALTUNG. DIE RENOMMIERTEN SCHWEIZER ENSEMBLES CARMINA QUARTETT UND THE STONE ALPHABET SPIELTEN KOMPOSITIONEN VON: GRAŻYNA BACEWICZ, KAROL SZYMANOWSKI, FELIKS JANIEWICZ, HELENA WINKELMAN UND EIGENE, DIE EINE GESCHICHTE ÜBER POLEN UND DIE SCHWEIZ VON DER ZEIT KOSCIUSZKOS BIS IN DIE GEGENWART ERZÄHLEN.

Wussten Sie, daß...?

Im Jahr 2006 konnte das Kosciuszko-Museum Solothurn eine kleine Taschenpistole erwerben. Dank des gesammelten Geldes konnte das Kosciuszko-Museum bei einer Auktion des Auktionshauses Fischer in Luzern eine kleine Taschenpistole erwerben, die der Legende nach Tadeusz Kościuszko im Schuh trug.

Der Kaufpreis betrug über 9'500 Franken. Der Preis wurde von folgenden Sponsoren getragen, hauptsächlich vom Kanton Solothurn (Lotteriefonds)- CHF 6'000 , und der Rest vom „Fonds In Memoriam Suzanne Leisi- Konopka“ , der damaligen Verband polnischer Organisationen in der Schweiz (ZOP), Dr. Jan Pyszko, Ing. Benedykt Drewnowski, Andrzej Kolatorski und Marek Rasiński.





230. Jahrestag des Kosciuszko-Aufstandes

Vor 230 Jahren, am 24. März 1794, leistete Tadeusz Kościuszko auf dem Marktplatz von Krakau einen feierlichen Eid ab und verkündete damit den Akt eines Volksaufstandes, der als Kościuszko-Aufstand in die Geschichte einging. Es war der letzte Versuch, die Republik zu retten und ihre volle Souveränität wiederherzustellen.

Anlässlich des runden Jahrestages des Kosciuszko-Aufstandes öffnete das Museum in Solothurn am Sonntag, dem 24. März 2024, seine Türen und machte seine Sammlungen der Öffentlichkeit zugänglich. Dies war auch eine ausgezeichnete Gelegenheit, das großartige Originalgemälde von Wojciech Kossak, "Eid auf dem Marktplatz in Krakau" zu sehen, das sich in unserer Sammlung befindet.



Tadeusz Kościuszko

opowieść o wolności

Organizatorzy



INSTITUT
ANALIZ
STRATEGICZNYCH

We współpracy



Webinar, rozmowa moderowana z udziałem:

Teresa Ackermann – Kustosż Muzeum Kościuszki w Solurze,
Szwajcaria

Marek Skulimowski – Prezes Fundacji Kościuszkowskiej, USA

Prowadzenie: **Marzena Mikosz**

ŚRODA, 27 Marca 2024, godz. 18.00

Kanał Embassy of Poland in Bern



LIEBE FREUNDE

ZUR ANDACHT AN

DIE AUFERSTEHUNG UNSERES

HERRN JESUS CHRISTUS

ZU OSTERN WÜNSCHEN

WIR IHNEN ALLES GUTE

FROHE OSTERN!

DER VORSTAND
DES KOSCIUSZKO-GESELLSCHAFT

DAS TEAM
DES KOSCIUSZKO-MUSEUMS



APRIL 2024

Gespräche in den Schlosssälen in Basel



Am 4 April 2024 fand in Basel in den Schlosssälen, Stapfelberg 4, ein interessanter Vortrag über Tadeusz Kosciuszko "Aufgeklärte Festungsbaumeister - Cheffingenieur West Point 1778-1780" statt.

Das Thema wurde von Patrick Borer vorgestellt - Vorstandsmitglied der Kosciuszko-Gesellschaft in Solothurn. Er stellte Tadeusz Kościuszko (1746–1817) nicht nur als polnischen und amerikanischen Held vor, der für die Unabhängigkeit der Nationen und die Freiheit der Völker kämpfte, sondern auch als Militäringenieur und Erbauer wichtiger Militärbefestigungen in den USA.

Während des Abends wurde teilweise die Ausstellung „Zeitreise durch Solothurn“ gezeigt.

Weitere spannende Gespräche fanden beim Aperó statt.

Vertreter des polnischen Parlaments im Museum



Am 30. April besuchte eine Delegation der Polnisch-Schweizerischen Parlamentariergruppe, bestehend aus Kazimierz Gołojuch, MdEP, Tadeusz Chrzan, MdEP, Zbigniew Ziejewski, MdEP, Józefa Szczurek-Żelazko, MdEP, Krzysztof Gadowski, Staatssekretär im Finanzministerium, und Senator Józef Zając, das Kościuszko-Museum. Die Gäste aus Polen wurden von der polnischen Botschafterin Iwona Kozłowska und Mitarbeitern der polnischen Botschaft in Bern begleitet. Die Museums Leiterin führte die Delegation in die Geschichte von Kościuskos Aufenthalt in Solothurn ein.

Nach dem Besuch des Museums fuhr die Parlamentariergruppe nach Zuchwil, wo sie vor dem Tadeusz-Kościuszko-Denkmal einen Kranz niederlegte. Die polnische Kapelle, die von Soldaten der 2. Schützendivision, die während des Zweiten Weltkrieges in der Schweiz interniert waren, restauriert und eingerichtet wurde, stiess auf grosses Interesse.



MAI 2024

Nacht der Museen im Staszic-Palast in Warschau



Die 20. Ausgabe der Warschauer Nacht der Museen fand am 18. Mai in Warschau statt. An der von der Polnischen Akademie der Wissenschaften organisierten Veranstaltung nahm Teresa Ackermann, Leiterin des Tadeusz-Kościuszko-Museums in Solothurn, teil, die in der Ausstellung „Autographen“ für die Aktivitäten des Museums warb und die Besucher zum Besuch der Ausstellung ermunterte. Die Nacht der Museen ist das größte kulturelle Ereignis in der Hauptstadt. Warschauer Institutionen, die Kultur, Kunst, Wissenschaft oder Geschichte fördern, hatten eine Fülle von Eindrücken und Attraktionen für Einwohner und Touristen vorbereitet. Wir freuen uns, dass auch unser Museum zur Teilnahme an dieser Veranstaltung eingeladen wurde.



WYSTAWA „AUTOGRAFY“
 18 maja 2024 roku, o godzinie 19:00 w Sali Hugoona Kolegiata w Pałacu Staszica przedstawimy wystawę „Autografy” (pamięć, sztuka i życie) z życiem i działalności Tadeusza Kościuszki oraz jego przeobrażenie w sztuki. Wystawę kuratorią Teresa Ackermann – kierownik Muzeum imienia Tadeusza Kościuszki w Soloturn, Członek Zarządu Towarzystwa Kościuszkowskiego. Przez wiodącą ośrodku Polskiej Młoi Katolickiej w Zurichu. Maria Cajocheń – prezes Instytutu Museum Breitenbach.

Cztery Herasimowicz polski aktor, dramaturg i pisarz, jeden z najlepszych rodzimych scenarzyści powojennych nawiązując do tematy i problematyki niekające wykorzystany świat!

DWA KONCERTY NA SALI LUSTRZANEJ
 godz. 19.30 i 20.30 (koszt miejsc ograniczony)

O programie:
 Przed nami nadzwyczajne wydanie „Z okazji Noc Muzeów Filharmonia dla Dzieci zaprasza i widzów na długo wyczekiwane Koncerty dla Dzieci”. Tak naprawdę – nie po raz pierwszy gdyż warto przypomnieć, o herasimowicz Filharmonii dla Dzieci Anny Szepik – to także wieloletnia dyrektorka Międzynarodowego Festiwalu Pielu Barok – Koncerty Mistrzów, dzięki czemu może się przedstawić organizacja blisko 1000 koncertów w których wzięli udział kilkadziesiąt tysięcy A. Pięćdziesiąt dni Dobrej i 100 dni w ramach festiwalu. Ze swobodą wprowadza w świat muzyki muzyki, przełamuje stereotypy, bierze opiekę, opowiada, zapewnia, zapewnia na scenie polskich artystów. W swojej Dobrej Dzieci z okazji Noc Muzeów 18 maja 2024 w programie muzyka Filmona i klasyczna, słowa wierszom, nieczym, ciekawymi i nadzwyczajnymi, PAN ekspozycja w Pałacu Staszica 19.30 i 20.30

SALA OBRĘGŁEGO STOLU II, III ARCHIWUM POLSKIEGO RADIA POLSKIE RADIO NOCĄ
 Radiewo Noc poprowadzi Andrzej Zieliński – dziennikarz muzyczny radiowej Dwójki

19.00 – Rozprawy
 19.30 – „Zła tego radio publiczne” – Paulina Stolarek – Marek (opieka Jedyń)

20.30 – Studia Reportażu i Dokumentu – Barbara Pańkiewicz – „Zła tego radio publiczne” – Paulina Stolarek – Marek (opieka Jedyń)

21.00 – „Ni Myślęcicki” – Agnieszka Szydłowska, ciekawo (Tędy)

21.30 – „Ni tropie autentyczności” – o smutkach naszych Archiwum – Monika Mandau / Stefan Kruczek

22.00 – Niezwykłe głosy – Andrzej Mierkowski, Łódź Archiwum Polskiego Radia

22.30 – „Wielki pływ” – Piotr Metz, Tomasz Stachowiak, Przemek Polkuta

19.00–24.00 – Spotkanie towarzyszące:
 „Historie zakłose w Dzialek” – prezentacja nadzwyczajnych nagród z Archiwum Polskiego Radia
 1. „W. Byłabym kochanką”
 2. „Dziękuję Dzialek” – kolekcja unikatowych głosów uwiecznionych w wybuchach 10
 3. Niezwykłe ekspozycje historyczne Polskiego Radia

PAN W ARCHIWUM W WARSZAWIE W SALI (m. MARII SKŁODOWSKIEJ) CIHIE
 19:00–24:00

Skarby Polskiej Akademii Nauk, wystawa planowana Archiwum PAN 161, realizacja prezentacji styczniowego, wyjątkowa publikacja ze zbioru kolekcji Mariana S. lebedzińskiego od czasu przedwojennych i wojennych

Stadium Chopina, wystawa rzeźb w bieżącej Jerzego Tepera

19:00
 Stwierdzenie Chopina, koncert Marii Ochmianowskiej Teper (opieka kolaborantów) / Anny Komickiej (fortepian)

20.00, 23.00
 Słowa Pałacu Staszica, prezentacja komputerowa Joanny Arvaniti

21:00
 Skarby Biblioteki Polskiej Akademii Nauk, opowiada i prezentuje Urszula Kamiejska

22:00
 Skarby muzeów i archiwów Polskiej Akademii Nauk, opowiada i prezentuje Joanna Arvaniti

Prezentacja obrazów
 19:00–21:00
 Prezentowanie przez najznakomitszych gości stępnie obywateli i uczestnictwo w zapytaniach z kółka 80 pod opieką Fryksa Fabiańskiego-Chojnackiej (Usta i Słomkowski)

Lewa prezentacja
 19:00–23:00
 Prezentacja obrazów Pauliny Kopycińskiej, tworzone weteranów antysemickich wojen



TAG DER MUSEEN

Am 26. Mai fand in Solothurn ein weiterer Museumstag statt. Alle Interessierten konnten an diesem Tag die einzelnen Museen besuchen, die verschiedene Programme vorbereitet hatten.

Unsere Gäste bewunderten nicht nur die Innenräume, in denen der polnische General die letzten Jahre seines Lebens verbrachte, oder andere Elemente der ständigen Galerie, sondern hatten auch die Gelegenheit, an einem lehrreichen Stadtspiel teilzunehmen, das sich auf die Orte bezog, die Tadeusz Kościuszko während seines zweijährigen Aufenthalts in Solothurn besuchte. Das Stadtspiel wurde von M. Mikosz vorbereitet.



JUNI 2024

WANDERN AUF DEN SPUREN VON TADEUSZ KOSCIUSZKO

Die erste Wanderung auf den Spuren von Tadeusz Kościuszko in Solothurn und Umgebung in diesem Jahr liegt hinter uns. Am 9. Juni hatten wir das Vergnügen, gemeinsam eine tolle Zeit in einer grossartigen Atmosphäre zu verbringen. Vielen Dank an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer!

Die Führung wurde von Jolanta Hosner (ehrenamtliche Mitarbeiterin im Tadeusz-Kościuszko-Museum) geleitet.





MUZEUM TADEUSZA KOŚCIUSZKI
ZAPRASZA

**WĘDRÓWKĄ ŚLADAMI
TADEUSZA KOŚCIUSZKI
PO SOLURZE I OKOLICY**



JUŻ W NIEDZIELĘ 9 CZERWCA ZAPRASZAMY
NA KOLEJNĄ WĘDRÓWKĘ ŚLADAMI ULUBIONYCH
MIEJSC TADEUSZA KOŚCIUSZKI
PO SOLURZE I OKOLICY!

SPOTKANIE O GODZ. 10.00 MUZEUM KOŚCIUSZKI,
GURZELNGASSE 12, SOLOTHURN

GRUPA 10-12 OSÓB, CA. 3 H, 7 KM

CO POTRZEBUJESZ...?

WYGÓDNE BUTY I HUMOR, GDYŻ WYRUSZAMY BEZ
WZGLĘDU NA POGODĘ

PROSIMY O WCZEŚNIEJSZE ZGŁOSZENIA:
JOLANTA@BLUEWIN.CH

WWW.KOSCIUSZKO-SOLOTHURN.CH



Polnische Schule aus Zürich im Museum



Am Samstag, den 15. Juni, wurde das Kosciuszko-Museum von Jugendlichen der polnischen Schule der polnischen Botschaft in Bern, die in Zürich ansässig ist besucht. Die Schülerinnen und die Schüler hörten mit Interesse die Informationen über Tadeusz Kościuszko an und besichtigten die Sammlungen des Museums. Die jungen Leute waren von der Stadt und unserer Ausstellung begeistert.

Vielen Dank für Ihren Besuch und wir laden Sie gerne wieder ein!



Verabschiedung von Iwona Kozłowska Botschafterin der Republik Polen



Am 26. Juni verabschiedeten wir uns feierlich im Rahmen der Vorstandssitzung der Gesellschaft von der Botschafterin der Republik Polen in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein. Ihre Exzellenz Iwona Kozłowska beendete nach vier Jahren ihre diplomatische Mission in der Schweiz .

Wir danken der Botschafterin für die jahrelange fruchtbare und freundschaftliche Zusammenarbeit sowie dafür, dass sie das Andenken an Tadeusz Kościuszko und das Museum, eine Institution mit einer langen Tradition als Förderer des guten Rufs Polens in der Schweiz gepflegt hat.

AUGUST 2024

Eine Reise auf den Spuren von Tadeusz Kościuszkos Herz

Am 15. und 18. August fand eine Reise auf den Spuren von Tadeusz Kosciuszko Herz statt, die von Solothurn nach Vezia bei Lugano im Tessin und weiter nach Varese, einer Stadt im Norden der Lombardei in Italien, führte. Die lange und komplizierte Geschichte von Kosciuszkos Herz hat bleibende Spuren an den Orten, hinterlassen, die er besuchte.

Wir laden Sie herzlich ein, an den weiteren vom Kosciuszko-Museum in Solothurn organisierten Wanderungen teilzunehmen.



MUSEUM TADEUSZA KOŚCIUSZKI W SOLOTHURNE
ZAPRASZA

**WYCIECZKA ŚLADAMI
SERCA
TADEUSZA KOŚCIUSZKI**
15.08-18.08.2024

ZAPRASZAMY NA KOLEJNA WYCIECZKI
TYM RAZEM POCIGAEM
ŚLADAMI SERCA TADEUSZA KOŚCIUSZKI
PO TESSYNE I PÓŁNOCNEJ LOMBARDII

PROGRAM:

15.08
BELLINZONA (PIAZZA GOVERNO PARK, PIAZZA DELLA FOCA), ZAKWATEROWANIE W HOTELU, MONTE SAN SALVATORE, KOLACJA, POWRÓT DO HOTELU

16.08
LUGANO, VARESE (PARK VILLA RECALCATI, OBIAD NA STARYM MIĘSCIE), REIS STĄTKEM PO LAGO DI LUGANO, GANDRISANA, KOLACJA, POWRÓT DO HOTELU

17.08
VEZIA (VILLA NEGRONI-MORSINI), APERO W PARKU, CUREGLIA, ORIGLIO, KOLACJA W RISTORANTE LE BETULLE ORIGLIO, POWRÓT DO HOTELU

18.08
MONTAGNOLA (MUSEUM HERMANN HESSEL, LUNCH, POWRÓT DO DOMU)

SZCZEGÓLWIE INFORMACJE, CENA I KONTAKT:
JOLANTA@BLUEWIN.CH



Bestandsaufnahme der Bibliotheksbestände



Im August wurden in den Räumen des Kosciuszko-Museums in Solothurn Inventarisierungsarbeiten durchgeführt, um die Bücher unserer Bibliothekssammlung zu ordnen und zu katalogisieren. Das Inventar der Kosciuszko-Bibliothek in Solothurn ist auf unserer Website verfügbar: www.kosciuszko-solothurn.ch

Die Aufgabe wurde mit Mitteln des Ministeriums für Kultur und Nationales Erbe aus dem Programm "Unterstützung von Archiven, Bibliotheken und Museen im Ausland im Jahr 2024" durchgeführt.



SOMMER IM MUSEUM

**Lato w Muzeum
Tadeusza Kościuszki w Solurze**

24 / 08 / 2024

godz. 14.00–18.00

Program:

- Bezpłatne zwiedzanie Muzeum z przewodnikiem,
- Kiermasz książki,
- Występ gitarowy,
- Aperó,

ZAPRASZAMY!

Gurzelngasse 12, 4500 Solothurn

WSTĘP WOLNY!



Im Rahmen des diesjährigen „Sommer im Museum“ hatten Besucher am 24. August die Möglichkeit, die Museumsräume kostenlos zu besichtigen, einem Gitarrenkonzert beizuwohnen und eine Buchmesse zu besuchen.

Die Stände wurden von Publikationen über das Leben und Werk von Tadeusz Kosciuszko dominiert – sowohl auf Polnisch als auch auf Deutsch. Dies bot eine hervorragende Gelegenheit, mehr über diese herausragende Persönlichkeit und seinen Einfluss auf die Geschichte Polens und anderer Länder zu erfahren.

Unter den verfügbaren Büchern fanden sich sowohl klassische Biografien als auch weniger bekannte Studien und Bildbände mit einzigartigen Fotos und Dokumenten. Während der Veranstaltung herrschte eine herzliche und lehrreiche Atmosphäre. Zu den Besuchern zählten Geschichtsinteressierte, Touristen und Familien mit Kindern. Die subtilen Klänge der Gitarre schufen eine besondere Atmosphäre in der historischen Umgebung des Museums und regten zum Austausch über kulturelle Themen, Gedanken und Ansichten an.



SEPTEMBER 2024



AM 27. SEPTEMBER FAND IN DER KATHEDRALE VON SOLOTHURN DER TRAUERGOTTESDIENST FÜR DEN VERSTORBENEN ALT-REGIERUNGSRAT UND HISTORIKER, VON 1999 BIS 2016 PRÄSIDENT DER KOSCIUSZKO - GESELLSCHAFT, DR. THOMAS WALLNER, STATT.



VERTRETER DES TADEUSZ-KOSCIUSZKO-MUSEUMS IN SOLOTHURN NAHMEN AUF EINLADUNG DER GEN. TADEUSZ KOSCIUSZKO ASSOCIATION OF POLISH LANCER FRIENDS AN EINER ZEREMONIE ANLÄSSLICH DES 80. JAHRESTAGES DER TEILNAHME DER I. FALLSCHIRMJÄGERBRIGADE AN DER OPERATION MARKET GARDEN IN DER PFARREI ST. KONSTANZ IN CHICAGO TEIL.

46. Ständige Konferenz der polnischen Museen, Archive und Bibliotheken im Ausland in Chicago



Polenmuseum in America, Chicago

24.09-28.09.2024

Konferenz in Chicago

Die 46. Tagung der Ständigen Konferenz der polnischen Museen, Archive und Bibliotheken im Westen (MABPZ) fand vom 24.09.2024 bis 28.09.2024 im Polnischen Museum in Amerika (Chicago) statt, an der auch Vertreter des Kosciuszko-Museums teilnahmen. Das Kosciuszko-Museum in Solothurn ist eines der ältesten Mitglieder der Ständigen MABPZ-Konferenz und wurde bereits in den frühen 1980er-Jahren vollberechtigtes Mitglied.

Die Vertreter des Museums nehmen aktiv am Leben der Konferenz teil und haben bisher an praktisch jeder Sitzung teilgenommen. Das Kosciuszko-Museum war Gastgeber der Ständigen MABPZ-Konferenz in den Jahren 1987, 2001 und 2023.

Während der offenen Sitzung hielt Radoslaw Pawłowski einen Vortrag unter dem Titel: "Erinnerungsstücke an Tadeusz Kosciuszko aus Solothurn, die das Kriegschaos des Zweiten Weltkriegs und den Warschauer Aufstand überstanden haben".



OKTOBER 2024



Feierlichkeiten in Zuchwil

Am 20. Oktober 2024 fand eine weitere Zeremonie anlässlich des 207. Todestages von Tadeusz Kosciuszko statt. In Zuchwil fand vor dem Denkmal des Generals eine Kranzniederlegung statt, an der Vertreter der polnischen und der amerikanischen Botschaft teilnahmen. Die Botschaft der Republik Polen war durch chargé d'affaires der Republik Polen, Marek Minarczuk, Konsul Kinga Koltun und den Militär- und Luftverteidigungsattaché Oberst Pawel Piecyk vertreten, die USA wurden durch Major Mikhail A. Fedorchik repräsentiert.

Die Zeremonie wurde durch die Anwesenheit von Vertretern der Stadt und des Kantons Solothurn, der Gemeinde Zuchwil, sowie durch Mitglieder der polnischen Gemeinschaft und einheimische Gäste gewürdigt.

Ausserdem nahm eine Delegation der „Solbet“-Kapitalgruppe unter der Leitung der Direktorin Krystyna Rembiałkowska aus Solec Kujawski, Polen, an den Feierlichkeiten teil. Das Unternehmen ermöglichte zwei der besten Schüler der Tadeusz-Kościuszko-Schule in Solec Kujawski sowie dem Direktor der Schule eine Reise in die Schweiz, um das Museum zu besuchen und an den Feierlichkeiten teilzunehmen. Alle Teilnehmer wurden von Stefanie Ingold, Stadtpräsidentin von Solothurn, begrüsst.



Fortführung der Tradition von Kosciuszko



Eine sehr wichtige polnische Gedenkstätte befindet sich in Zuchwil bei Solothurn in der Schweiz. Dort gibt es eine polnische Kapelle, ein Denkmal für Tadeusz Kościuszko, unter dem seine Eingeweide begraben sind und eine Steinbank, die von internierten polnischen Soldaten geschaffen wurde.

Im Oktober dieses Jahres wurden auf beiden Seiten des Denkmals zwei Edeltrauerweiden gepflanzt. Damit wird eine Tradition fortgesetzt, die auf das Jahr 1832 zurückgeht, als die Enkelin von Ludwika Sosnowska zwei Weidenbäume in Zuchwil pflanzte. Im Laufe der Jahre wurden sie durch Stürme und schlechtes Wetter beschädigt und die Überreste wurden beseitigt. Die Weiden sollten an die Geschichte von Kościuszkos unerfüllter Liebe zu Ludwika erinnern. Ihr Vater erlaubte seiner Tochter nicht, den ärmeren Auserwählten Tadeusz Kościuszko zu heiraten. Sie wurde mit Fürst Lubomirski verheiratet.

Das Kosciuszko Museum in Solothurn, das den Standort mitbetreut erhält sehr oft Anfragen zu den Weiden die hier einst wuchsen. Nach Gesprächen mit der römisch-katholischen Pfarrgemeinde haben wir beschlossen, zur Tradition zurückzukehren und die Anpflanzung von zwei Edeltrauerweiden zu finanzieren. Die Bäume sollen uns an die etwas in Vergessenheit geratene Geschichte von Tadeusz und Ludwika erinnern.

NOVEMBER 2024

Online-Museumsunterricht

Am 8. November führte die Museumleiterin Teresa Ackermann ein Online-Treffen mit Schülern und Schülerinnen der Grundschule in Warcin durch.

Vielen Dank an die Schüler der Grundschule in Warcin für die multimediale Begegnung über das Internet. Wir freuen uns, dass wir die Geschichte unseres Museums und interessante Fakten über das Leben von Tadeusz Kościuszko vorstellen konnten.



Generalversammlung der Kosciuszko-Gesellschaft



Am 8. November fand die jährliche Mitgliederversammlung der Kosciuszko-Gesellschaft in der Aula des BBZ-Solothurn statt. Den Vorsitz der Sitzung führte der Präsident der Kosciuszko Gesellschaft, Dr. Remo Ankli, in Anwesenheit der Vorstandsmitglieder. An dem Treffen nahm auch der Geschäftsträger der polnischen Botschaft in Bern Marek Minarczuk teil.

Der zweite Teil der Versammlung wurde mit einem Violinkonzert des jungen polnischen Musikers Daniel Czechowski eröffnet, der in der Schweiz lebt. Das abwechslungsreiche Programm begeisterte das Publikum.



INTERNATIONALEN TAG DES EHRENAMTES

Am 5. Dezember haben wir einen besonderen Tag gefeiert!

Ein Tag für alle Freiwilligen.

Am Internationalen Tag des Ehrenamtes sagen wir: DANKE!!!

Unten finden Sie einige Fotos von der Arbeit unserer ehrenamtlichen die sich um unser Museum kümmern!





DEZEMBER 2024

NIKOLAUS TAG IM MUSEUM

Am 7. Dezember organisierten wir eine Nikolaus Veranstaltung im Kosciuszko Museum in Solothurn. Der Nikolaus kam ins Museum und beschenkte unsere Freiwilligen und Gäste mit seiner Freude und Freundlichkeit, und in allen Museumsräumen herrschte der Zauber der festlichen Zeit, gefolgt von schönen Adventsmelodien.





Pflege polnischer Weihnachtstraditionen im Kosciuszko-Museum in Solothurn

Weihnachten ist eine Zeit voller besonderer Traditionen, die Generationen zusammenbringen und uns an unsere Wurzeln erinnern. Im Kosciuszko Museum in Solothurn möchten wir der in der Schweiz lebenden polnischen Gemeinschaft und allen Liebhabern des polnischen Erbes die polnische Kultur und die Weihnachtsbräuche nahe bringen.



Unser Museum organisiert besondere Veranstaltungen, bei denen wir über die Bedeutung und Bewahrung alter Traditionen sprechen, z.B. das Teilen einer Oblate, das Zurücklassen eines leeren Platzes am Tisch oder das gemeinsame Singen von Weihnachtsliedern. Wir präsentieren traditionellen Weihnachtsschmuck, darunter handgefertigte Kugeln, Stroh-Engel oder Papierschmuck. Wir unterhalten uns über die obligatorischen Gerichte für den Heiligabend und über die historischen Feste der Kosciuszko-Zeit.



Sie sind herzlich eingeladen, das Museum in dieser magischen Zeit zu besuchen und gemeinsam die schönen alten Bräuche im Herzen der Schweiz zu feiern. Lassen Sie uns gemeinsam eine Atmosphäre voller Wärme, Geschichte und Traditionen schaffen, die Teil unserer Identität sind.





WEIHNACHTEN 2024

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest, ruhige und besinnliche Weihnachtstage und für das neue Jahr viel Gesundheit, Glück und Erfolg



Kosciuszko-Museum Solothurn

SEIT 1936

Godziny otwarcia

W każdą sobotę w godz. 14.00 - 17.00
oraz w innym terminie do uzgodnienia.

Öffnungszeiten

Samstag: 14 - 17 Uhr
Eintritt ausserhalb der Öffnungszeiten
nach Vereinbarung.

Opening Hours

Saturdays from 2 pm to 5 pm
Entry beyond the opening hours by
arrangement.



+41 (0) 79 380 97 65



Gurzelngasse 12 / CH-4500 Solothurn



www.kosciuszko-solothurn.ch



CULTURE AND ART



Die Kosciuszko-Gesellschaft, die das Kosciuszko-Museum in Solothurn betreut und verwaltet, erhielt dieses Jahr Mittel aus dem Programm «Förderung, Archive, Bibliotheken und Museen ausserhalb des Landes» aus Mitteln der Minister für Kultur und nationales Erbe.

Die Fertigstellung der Arbeiten ist für die zweite Dezemberhälfte geplant.

Wir danken dem Ministerium für Kultur und nationales Erbe für die Unterstützung!



Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego



DIE ZWEITE AUSGABE DES KOSCIUSZKO-MUSEUM BULLETINS
WURDE AUS MITTELN DES MINISTERIUMS FÜR KULTUR UND
NATIONALES ERBE DER REPUBLIK POLEN IM RAHMEN DES
PROGRAMMS "FÖRDERUNG VON MUSEEN, ARCHIVEN UND
BIBLIOTHEKEN AUSSERHALB DES LANDES IM JAHR 2024"
FINANZIERT.

VIELEN DANK AN DAS MINISTERIUM FÜR KULTUR UND
NATIONALES ERBE FÜR DIE FÖRDERMITTEL.



**Ministerstwo Kultury
i Dziedzictwa Narodowego**

Redaktion:

Teresa Ackermann

Radosław Pawłowski

Solothurn 2024